

Locuint'a Redactorului

Cancelari'a Redactiunii

Strat'a Morardloru Nr. 15.

Scrisorile nefrancate nu se voru primi decatu numai de la corespundantii regulari ai „Federatiunii.“
Articlii tramisi si nepublicati se voru arde.

FEDERATIUNEA

Diurnalu politicu, literariu, comercialu si economicu.

Va esi Mercuri-a, Vineri-a si Dominec'a.

Pretulu de Prenumeratiune:

Pre trei lune . . . 3 fl. v. a.
Pre siese lune . . . 6 „ „ „
Pre anulu intregu . . . 12 „ „ „

Pentru Roman'a

pre a. intregu 30 Fr. = 30 Lei n.
„ 6 lune 15 „ = 15 „ „
„ 3 — 8 „ = 8 „ „

Pentru inserzioni:

10 cr. de linia, si 30 cr. tacs'a timbrala pentru fiesce-caro publicatiune separatu. In loculu deschisu 20 cr. de linia.
Unu esemplariu costa 10 cr.

Pentru Tofaleni

Prin bunetatea Dlui Laurentiu Caba, preutu romanu in H. Giurtelecu, s'au tramisu Dlui Demitru Fogarasi, in Muresiu-Osiorheiu, ofertele urmatorie (din Selagiu): locuitorii comunei romane Chilor'a 2 fl. 13 cr., Dlu Alessia Covaciu, fostu notariu in Motesiu, 1 fl., comun'a romana Minieu 1 fl. 7 cr., com. rom. Leleu 1 fl., com. rom. Cosieu 2 fl. 50 cr., com. romana H. - Giurtelecu 5 fl., adeca: doi-spre-diece fl. si 70 cr.

Nou'a pertratate a procesului de pressa contr'a lui Ionu Porutiu in caus'a Tofaleniloru.

In 18 a lunei curinte primiramu de la tribunalulu de pressa d'in Tirnavi'a (Nagy-Szombat) urmatoriulu actu de citatiune:

„Nr. presid. 20/1870. — Present. in 3 Martiu 1870.

„Onorabilelu tribunalulu de pressa alu districtulu de Tirnavi'a (Nagy-Szombat)

„Rogarea lui Ioanu Szabó, subdirectore alu causelor regesci magiare si procuroru generale in causele de pressa pentru districtulu de Pest'a

„contra lui Ionu Porutiu, redactoru si locuitoriu de Pest'a

„pentru defigerea terminulu de pertratate inaintea juratiloru in caus'a delictulu de pressa cuprinsu in Nr. 112—297 alu diuariulu „Federatiunea“ d'in anulu 1869.

„Directorulu causelor regesci magiare

Nr. 294
1870.

„Onoratu juriu!

„Considerandu ca, — in procesulu de pressa intentatu prin mine contr'a lui Ionu Porutiu, locuitoriu d'in Pest'a si Redactoru alu diuariulu „Federatiunea“, d'in caus'a articulu sediciosu si provocatoriu la conturbarea violinta a pazei si leniscei publice, determinatu in detaliu in actulu meu de acusatune presintatu tribunalulu de pressa pentru districtulu de Pest'a in 21 Decembre 1869, Nr. esibit. 594, — sectiunea Curiei regesci magiare, ca foru de cassatiune, prin conclusulu sau dno 8 febr. 1870, Nr. 1054 si 1149, a nullificatu verdictulu de „vinovat“ alu juriulu pentru districtulu de Pest'a, pronunsiatu in 21 ianuariu 1870, precum si sentintia tribunalulu de pressa d'in Pest'a prin carea acusatulu fu condamnatu la inchisore de siese lune, la una amenda de 200 fl. si la rafiura spe-seloru procesuali; considerandu ca, pentru nou'a pertratate a acestui procesu si pentru enunsiarea unei noue sentintie, conformu decretulu ministeriulu magiaru de justitia, Nr. 336, s'au delegatu juriulu si tribunalulu de pressa d'in Tirnavi'a (Nagy-Szombat); am onorea a substerne rogarea mea oficiale: ca pentru nou'a pertratate verbale si publica si deliberarea delictulu de pressa, cuprinsu in numitulu actu de acusatune, se binevoiesci a defige unu anumitu terminu si a cita la acestu terminu pre Ionu Porutiu, locuitoriu de Pest'a, sub consecintiele determinate in §. 80 alu ordinatiunei ministeriali dno 17 maiu 1867, si a-mi comunicat atatu mie catu si acusatulu list'a juratiloru chiamati a presta servitiulu loru in acesta afacere de acusatune.

„Binevoiesce a primi, etc.

„Pest'a, 27 februaru 1870.

„Alu onor. Juriu

„Servu umilitu

„Ioanu Szabó m. p.

„Subdirectoru alu causelor regesci, ca procuroru generalu in causele de pressa.“

„Nr. 20.
1870.

„Nou'a pertratate publica a acestei afaceri de pressa inaintea camerei juratiloru se defige pre 11 aprile 1870, si atatu procuroru generalu catu si acusatulu sunt avisati ca, sub greutatea consecintiloru legali, se se infaisiedie inomisise in diu'a mentiunata, aci in locu, in cetatea libera regesca de Tirnavi'a (Nagy-Szombat), la 9 ore a. m., in sala mare a magistratulu, ca localitate de pertratate, determinata prin present'a resolutiune.

„Datu in Tirnavi'a (Nagy-Szombat), 15 martiu 1870.

(L. S.)

„Franciscu Szerényi, m. p.

„Presiedinte alu judecatoriei regesci miste.“

Dlui Ionu Porutiu, Redactoru alu diuariulu „Federatiunea“
in Pest'a.

Pana candu inca?

„Trece unu anu dupa altulu, si deputatii romani d'in diet'a pestana nu se obosescu in lupt'a nefertila contr'a unei majoritati, carea nu respecteaza nemica si si-inchide urechile la veri-ce dreptate si intieptiune. Noi admiramu acesta perseverantia, carea in butulu totororu nereusiriloru nu se frange si carea, rebatuta de una suta de ori, reinnoiesce ataculu, de-si scie forte bine, ca nu va poté ocupá cetatiu'a. Precum d'iseramu, noi admiramu acesta perseverantia, inse — nu o aprobamu.

„Precum traditiunea grecesca enareza despre nenorociti, cari au fostu condamnati in infernu de a golf vasulu danaidu cu una sita gaurita: chiaru asi sunt condamnati deputatii romani in diet'a pestana a se opune cu una mana de voturi majoritati magiare, carea e de patru-diece de ori mai mare, si cine se pote mira, daca rezultatulu nu este altulu, decatu ca vasulu danaidu alu nedreptatii magiare batu-jocoresce nesuintiele de a-lu golf si remane plinu ca si mai innainte?

„Candu Romanii s'au incercatu cu ocaziunea votarii bugetulu, in care institutiele magiare particulare se vedu dotate cu mai multe milioane, d'a elupta pentru asemene scopuri celu putienu cateva mii florini, magiarii respunsera la acesta pretensiune totu atatu de modesta catu si equitabile cu una refusare resoluta. Si candu unu deputatu romanu si-a luat libertatea a vorbi despre una natiune romana, conducatoriulu stargei, dlu Colomanu Tisza, i-a respunsu cu tonu inaltu, ca in Ungaria nu existe alta natiune, decatu cea magiara, si daca Romaniloru nu li place acesta, se emigreze in Romania. Unu urletu cumplitu d'in partea magiariloru, fara diferentia de colore de partita, recompensa pre vorbitoriulu, care cuteza a pasi in astufeliu de modu nerusnatu si ordinariu contr'a unni poporu, care chiara asi apartiene la elementele Austriei ca si magiarii, si este indreptatitu a face pretensiuni chiaru la acele drepturi la cari facu si magiarii.

„Si ce au facutu deputatii romani facia de acesta insulta, carea li s'a facutu publice si innaintea lumei? Nemica! Ei primira palm'a linisciti si tacura, si ca crestini pii, verosimilu, tienu gat'a inca si cealalta falca pentru palmele, cari, fara indoie, voru urma catu mai curendu. Se pare ca li place roielu suferitoriloru si alu maltratatoriloru. Se pare, ca voiescu se arete lumei, cumca in Austria existe unu poporu, care pote suferi mai multu si a suportá unu jugu mai greu, decatu tote celelalte popore. Ce egoismu curiosu!

„Daca deputatii romani d'in diet'a pestana aru fi cunoscutu bine situatiunea; daca aru fi fostu in chiaru cu problem'a, carea au luat-o asupra si si cu marea responsabilitate, ce o au facia de poporulu loru: atunci ei aru fi respunsu la provocatiunea netrebica a lui Tisza cu unu

protestu barbatescu si demnu, anuciadu totu-unadata, in corpore, rasirea loru d'in una adunare, in carea cea mai brutale inganfane natiunale si permite a celebra rusinatele sale orgie in unu modu atatu de nepedepitu. Ei trebuiau se intorca, pentru totu-de-un'a, dosulu acestei diete, carea refusa natiunalitatiloru nemagiare tote pretensiunile loru, si primesce cu batu-jocura selbateca veri-ce plangere a loru, fia ori catu de drepta; unde existe numai unu idolu, care este glorificatu si i se sacrifica tote, adeca idolulu magiarismulu.

„Aci sunt intruniti acesti Iovi moderni, acesti bravi deputati romani, constatori d'in una semiduzina de Mocionesci, cari inca nu sunt adulti pre deplinu, d'in dlu Babesiu, dlu Popu etc. etc., si se nesuescu, in sudorea faciei loru, a tiené vorbiri in idiomulu magiaru, pre care nu-lu precepu si lu rumpu ca cu rot'a, si, permitiendu ca poporulu represintatu de ei se fia dejositu d'in di in di mai tare innaintea majoritati magiare, se fia batu-jocuritu si calcatu in pitioare, ei traiescu in imaginatiunea, ca sunt patrioti mari si servescu unei cause, carea numai se nimicesce prin o atare portare cersitoresca a reprezentatoru sei. Credu pote domnii acesti-a, ca voru impune magiariloru si voru castigá respectu innaintea loru, daca concedu se fia totu-de-un'a majorisati prin voturi si se fia tratati ca sclavi parlamentari ai majoritati magiare, fara a face bataru unu pasiu spre una aperare energiosa? Credu ei pote, ca unu jugu se pote scutura cu atatu mai usioru, cu catu este suportatu cu mai mare pacientia? Credu ei pote, ca mimicul se invinge, daca i se da, in continuu, ocaziune spre invingeri noue? Intru adeveru, una cauza drepta si nobila n'a fostu neci candu representata mai réu si mai nedemnu, de catu caus'a poporulu romanu de deputatii romani d'in diet'a pestana. Magiarii insi-si trebuie se dica, ca Romanii nu merita una tratate mai buna, daca suferu tote cate li se facu pre tota diu'a si in totu momentulu.

„Majoritatea germana d'in senatulu imperialu vienesu a fostu de multe-ori destulu de neequitabile in procedur'a sa.

„N'a provocatu inse neci odata pre cehi seu poloni, pre tioleni seu sloveni ca, daca nu li place, se iesa afara d'in tiera. Si cu tote aceste cehii vedendu ca totu-de-un'a sunt majorisati prin voturi si, prin urmare, veri-ce Incrare in favorulu causei poporulu loru este una imposibilitate, au parasitu senatulu imperialu. Ei nu voira se suporte mai multu jugulu umilitoriu alu unei majorisari constante si calculate, ca-ci au sentitu prea bine, ca prin ac'a compromitu poporulu si-lu arunca in una sclavia, d'in carea apoi numai cu greu se va poté scote. Si, candu unu membru alu senatulu imperialu si-a permis a se servi de unele espressioni aspre contr'a tioleniloru, fara d'a-fi fostu provocatu la ordene de presiedintele, deputatii tioleni se radicara toti ca unulu dechiarandu, ca parasescu senatulu imperialu. Slovenii asepta numai ocaziunea binevenita pentru a face asemene pasiu, si polonii au presintatu unu registru, care contine pretensiunile loru, si indata ce aceste nu voru fi primite, voru parasí si ei senatulu imperialu.

„Asie procedu barbatii cari sunt petransi de consciint'a, ca in unu parlamentu nu este vorba despre person'a deputatulu respectivu, ci despre poporu pre care lu represinta, si a carui demnitate natiunale nu este ertatu se devina preda. Si cu tote aceste, germanii n'au facutu atate nedreptati celoru-a-lalte popore de d'incece de Leit'a, chte au se suferu Romanii si Sasii, Serbii si Slovaci de la Magiari. Neci unu germanu n'a cutezatu a afirma ca in Austria apusena existe, dupa dreptu, numai una natiune, natiunea germana; neci una tiera de corona n'a fostu despoiata d'iet'a sa, si limba germana nu s'a decretatu neci candu de limba eschisiva pentru afacerile publice, ci tote limbele sunt egalu indreptatite si veri-care deputatu se pote servi de idiomulu seu natiunalu chiaru si in senatulu imperialu.

„Dreptu-ace'a e forte urgente, ca si deputatii romani se se resolve una-data la unu atare pasiu barbatescu si se dica dietei pestane, in carea se obosesc in daru si fara neci una sperantia, unu remasu bunu, pana candu nu se va dá poporului romanu dreptulu seu.

„Pana candu inca voiescu deputatii romani se joce rolulu celu umilitoriu de pana acum? Pana candu inca voiescu ei se se facea, de voia buna, objectulu inganfarii magiare? Pana candu inca voiescu ei se ofere lunei spectaculu rusinatoriu de reprezentanti ai poporului, cari prin politic'a loru orba sacrifica nu numai drepturile nationali ci si onorea nationala? Pana candu inca nu voru voi se precepta, ca este degiá tempulu supremu a pune capetu unei atari politice stricatiose si de condamnatu?

„Romanii stáu asta-di facia de preponderantia magiara fara nece una organisatiune firma si de totu isolati. Numai una arma au spre despusetiune, si acést'a consiste in a face d'in diet'a pestana una dieta trunchiata, unu hrbu spartu si in modulu acestu-a se dea autoritatii acestei diete prim'a lovitura sensibil. Indata ce deputatii romani voru parasí diet'a pestana, ace'a nu va mai formá unu intregu, ci numai una frantura, ca ci unu poporu de 2¹/₂ milioane suflete nu mai este reprezentatu in ea. Atunci, de siguru, si deputatii serbi voru urmá esemplulu Romaniloru, si diet'a pestana, carea nu este alta ce decátu unu aparatu de dominia magiara, se va daraburí si descompune ca si senatulu imperialu d'in Vien'a, care jace degiá pre patulu de morte.

„Pana candu inca voiescu deputatii romani se ascepte pentru a face trebuintia de unia arma, carea li stá spre despusetiune? Tempulu perdutu este irreparabilu pentru eternitate.

„O s t e n.“

Revista diurnalistica.

(B.) Multi d'in acei ce cunosc conditiunile precarie sub a caroru apesare ucidentoria gemu poporele d'in centrulu si orientulu Europei, si multi d'in acei ce petrecu cu atentiune desceptarea si consolidarea consciintei si desvoltarea stimulatuni aceluor popore nefericite, multi, díce-mu, au profetitu, ca primaver'a anulu curentu va produce flori de sange si ca evinente mari, sguditorie, voru urmá pentru a decide nu numai asupr'a destineluor nationaloru d'in orientu, ci chiaru si asupr'a conditiuniloru chiamate a intemeia noue raporte internatiunali, unu equilibriu stabilu si una prosperitate sigura pentru tote elementele imprasciate de provedintia pre continentulu Europei betrane. Nu e greu se ne convingemu, ca tonulu si simptomele, ce se potu observá la acei ce gemu sub jugulu neumanu, fia turcescu seu de alta colore, justifica deplinu acceptarea unoru asemene evinente. N'avemu se mergemu in departare pentru ca se audim acelu tonu si se vedemu acele simptome: Belgradulu nu e departe si „Vidovdan“, foia oficioasa d'acolo spune in tonu inaltu, cumcá „detorint'a Serbiloru, pentru libertatea loru propria si a Europei, i-chiama la una opera mare si ponderosa. Or'a va suná in scurtu si solidaritatea totororu poporeloru crestine d'in orientu trebuie se fia inceputulu acelei mari intreprinderi. Serbi'a contéza cu incredere la organisatiunea sa militara, la spíretulu cavalerescu cu care strabunii serbi au salvatu patri'a loru si contéza la suvenirea eroiloru libertatii, cari au facutu d'in Serbi'a unu oasu in desiertulu dominatiunei turcesci, Serbi'a si Muntenegru intrunite prin iubirea fratiesca si prin solidaritatea sangelui potu si voiescu se fia pionierii eliberarei orientulu. Poporele vecine voru formá trupele aussiliare si scutul la spatele acestoru pionieri. Serbi'a are se se sustiena cu arme serbesci si cu virtutea serbesca; dar' orientulu crestinu trebuie se fia regeneratu prin braciele si sangele totororu resaritenloru. — Amu fostu — díce „Vidovdan“ — in tempu de mai multe secele unu muru de aperare mai multu pentru libertatea Europei decátu pentru a nostra. Asta-di, in urm'a egoisticele politice seculare, ne vedemu de nou in facia misiunei nu numai d'a ne elibera pre noi insi-ne, ci d'a ascurá totodata libertatea si equilibriulu Europei. Noi vomu face acést'a si vomu dovedi posteritatii, ca noi suntemu asta-di mai mari decátu cum a fostu Europ'a.

„Fratiloru, popore crestine a le orientulu! radicamu vocea nostra intru interesulu vostru mai multu decátu in alu nostru. Salvarea nostra depinde de la cointelegerea si solidaritatea nostra. Devisa nostra porta in fruntea sa sentintia lui Catone: c e t e r u m c e n s e o! acést'a se fia ancor'a si compasulu nostru. Sub acést'a devisa orientulu va reinvia seu vomu perde pentru totu de-un'a

acestu paradisu, remanendu-ni a-lu udá cu lacremele nostre d'in generatiune in generatiune.“

„Corresp. Slave“ publica una corespundintia d'in Belgradu, in carea se afirma, ca guvernulu serbescu a tramesu la Constantinopolea una nota forte energica, protestandu contra edificarei liniei ferate ce Turci'a vré a o conduce prin Bosni'a; acést'a linia ar' impedeá comunicatiunea Serbiei cu Europ'a si ar' formá una bariera strategica, care ar' amenintia in totumomentulu independintia Serbiei. Guvernulu serbu dechiará, ca nu va poté fi passivu in facia unei asemene provocari, ci va recurge la ajutorulu poteriloru garante pentru scutirea intereseluor tieriei, amenintiate prin linia proiectata de Turci'a.

Asie se vorbesce prin Belgradu. Apoi noi scimu, ca si balaurulu nostru celu cu doue capete jace pre unu asternutu vulcanicu.

„Hon“ de la 19 Mart., editiunea de ser'a, publica una corespundintia despre esamenulu scolei romane d'in Lon'a (cott. Dobáca), tienutu la inceputulu lunei curinte. „Copii au doveditu unu progresu surprindietoriu — díce „Hon“; atentiune viua, prometia si inteligentia respirá d'in respunsurile loru. D'intre tote prelectiunile, l e c t u r ' a c u r a t a m a g i a r a n e a surprinsu mai tare, — continua corespundintele; au tradusu in limb'a magiara fara greutate propusetiuni mai scurte si s'a vedutu, ca pruncii intielegu bine fia-care cumentu magiaru. Dar' fu si mai surprindietoriu a audí, cum baetii romani dechiaru unguresce, dupa ce dechiamara romanesce. Atátu de frumosu, atátu de sonoru si la intielesu dechiamara unguresce, precum numai se cuvine copilulu patriei nostre. Limb'a magiara nu era una limba straina pre bu-diele copilulu romanu. Cuvintele esite d'in inim'a lui spunéau, ca ea este limb'a dulcei mame comune, a patriei nostre.“

Vedeti, frati romani, cum prosperéza magiarismulu, cum se ucide natiunalitatea si limb'a nostra dulce prin scolele nostre sustienute cu sudorea nostra. Vedeti, cum spíretulu Dlu baronu Eötvös, mortiferu pentru limb'a si natiunalitatea nostra, se incuiba si prinde radecine in odorele vostre cele mai scumpe, in pruncii vostri, in sperantia si garantia venitoriulu nostru. Cui se atribumu meritulu magiarisarei scolei romanesce d'in Lon'a, invetiatiului, directorulu scolei seu arbitriulu Dlu baronu de Eötvös? Aveti grige, frati romani de la tiéra, ca nu cumva se ve trediti intr' o buna deminétia, ca pruncii vostri nu mai intielegu limb'a vostra mostenita de la parintii vostri si conservata cu atâte lacreme si cu atáta sange!

Dar', spre mangaiarea nostra, nu tote cele audite in scol'a d'in Lon'a au fostu pre placulu corespundintelu d'in „Hon.“ Anume, elu spune, cu dorere, ca „respunsurile geografice l'au convinsu, ca patri'a copilulu romanu este T r a n s i l v a n i ' a; copilulu romanu cunosec geografía p a t r i e i numai sub numele de „Transilvania.“ ér' despre Ungari'a scie numai atáta, ca ea jace in apusulu Transilvaniei. Ba nu sciu nice celu pucinu atáta, ca Transilvania este parte (?) intregitoria a Ungariei, etc.“

Ce? voiiti, domniloru magiari, a sugrumá in gur'a ardelénulu si ultim'a nomenclatura, care i-mai spune ca ei elu a avutu si trebuie se aiba una tiéra autonoma? Candu ore magiarii voru intielege si se voru convinge, ca ardelénulu n'a renuniatu inca si nu pote se renuncie la tiér'a sa si la autonom'a ei!

Camer'a reprezentantiloru Ungariei.

Siedintia de la 18 mart.

Dupa ceremonialulu indatenatu, ministrulu de fincie, Melch. L ó n y a y voiescu a respunde la interpelatiunea lui Franc. D e á k, facuta cu privire la eliberarea de la contributiune a caseluor noue; de ora-ce inse pre biuroulu camerei se afla una petitiune a cetatii Pest'a, presintata totu in acea-si afacere, si oratorele nu pote produce alte motive cu privire la interpelatiunea cestiunata, decátu eari le va produce cu ocaziunea discutiunei petitiunei; cere permissiunea, pentru a respunde la interpelatiunea lui Franc. D e á k cu ocaziunea desbaterei petitiunei respective.

Franc. D e á k este multumitu cu dechiaratiunea ministrulu.

Eduardu Z s e d é n y i comunica, ca sectiunea IX este de opiniunea, ca innainte de ce ar' discute proiectulu de lege alu lui S i m a y, relativu la stergerea vameluor pentru poduri si drumuri, se se tramita la comisiunea financiara.

Col. T i s z a doresce, ca proiectulu cestiunatu se se puna in desbaterea camerei. — Solom. G a j z á g ó e de parere, ca acelu-a se se retransmita sectiuniloru spre discutiune. — Ignatiu S o m o s s y si minist. L ó n y a y dorescu se se tramita mai antái comisiunei financ., ce se si intempla.

Adolfu E r k ö v y cetesce raportulu comis. centralu, relativu la legea industriaria.

Ign. H a j d u raporta, d'in partea comis. petitiunarie in privintia petitiuniloru cuprinse in registrulu XI. — Camer'a le radica la valere de conclusu.

Sub nr. 60 se afla petitiunea cetatii Pest'a, prid carea acést'a cere ca, conformu art. de lege d'in 1865, proprietarii de case noue se fia scutiti de contributiune.

Minist. L ó n y a y nu este de opiniunea deputatulu lui Franc. D e á k, ca legea pentru contributiunea de case se elibereze edificiele cele noue d'in Bud'a-Pest'a numai de la adausulu de statu, ci si de la alu desartu nării pamentulu. Oratorele spune, ca neci candu n'a fostu vorba despre eliberarea de la contributiunea pentru desarcinarea pamentulu, si camer'a nece n'a avut intentiunea acést'a; dupa ce inse la interpretarea legé, se ícu in consideratiune mai alesu intentiunile camerei, era aceste vorbescu pentru despusetiunile facute de desu, nu pote primi opiniunea lui Franc. D e á k.

Franc. D e á k nu este multumitu cu respunsulu ministrulu; dreptu-ce recomanda camerei opiniunea comisiunei financiara.

Dupa una discutiune ore carea, presiedintele întreba, daca camer'a primesce opiniunea comis. financiara? Stang'a, Franc. D e á k si una parte d'in drept'a primescu; deci petitiunea cestiunata se traspune ministrulu financielloru.

La ordenea dilei urmeza opiniunea comis. petitiunarie cu privire la petitiunea gidaniloru ortodocsi. — Se primesce.

Siedintia se inchiaia la 12³/₄ ore m.

Siedintia de la 19 mart.

Presiedinte: Paulu Somsich. Notariu: Col. Széll. D'in partea guvernulu au fostu de facia ministrii: Col. Iul. Andrassy, Melch. Lónyay, Colom. Bedekovics, Steff. Gorove si b. Ios. Eötvös.

Dupa autenticarea procesulu verbalu alu siedintiei d'in urma, se presinta mai multe petitiuni, cari se tramitu la comisiunea petitiunaria.

Colom. T i s z a adreseza ministrulu culteluor si alu instructiunei publice urmatóri'a interpelatiune: Reasindandu-se scirea, ca dlu ministru are de cugetu se numi la universitatea tieriei atari professori, cari nu sunt capabili a corespunde despusetiunei cuprinse in §-ulu 19 alu art. 44 d'in an. 1868, conformu carei-a „limb'a delu propunere la univeraitatea tieriei este cea magiara“, dreptu-ace'a lu întreba, daca intru adeveru are de cugetu a numi atari professori, si daca are, ce lu indreptatiese a procede estumodu? — Se va comunicá ministrulu concerninte.

Dan. I r á n y i pune pre biuroulu camerei doue proiecte de legi, unulu relativu la promoverea instructiunei elementarie pentru cei adulti, era alu douilea la suprimerea pedepsei corporali in scole. — Se voru tipari si pune in desbaterea camerei.

Minist. financielloru, Melch. L ó n y a y, presinta camerei unu proiectu de lege relativu la catastrarea tieriei; comunica, mai departe, ca au aparutu cu inceputulu an. 1870 primii galbeni unguresoi de 10 si 20 franciu, cari se voru da circulatiune.

Trecundu-se la ordenea dilei, camer'a primesce raportulu comisiunei economice, relativu la sistemizarea at doue posturi pentru practicanti de stenografia.

Se pune in desbaterea camerei proiectulu de lege despre erogatiunile curtii Majest. Sale, care dispune, ca list'a civila se se doteze d'in partea Ungariei, de la 1^o ianuariu 1870 pana in 31 decemvre 1879, cu una suma anuale de 3,650,000 fl. v. a.

Emer. H e n s z l m a n n condamna, ca se promovea luculu la curte, precum si impregiurarea, ca, facia cu deficitulu existinte guvernulu mai cere inca sporirea listei civile; dreptu-ce presinta unu proiectu de conclusu, conformu carui-a list'a civile se se voteze numai pre unu anu, adeca pre an. 1870, cu 3 milioane fl. v. a.

Eugeniu M a d a r á s z spune, ca impregiurarea, ca list'a civile se statoresce pre 10 ani, i insuffa ingri-giri si temeri mari. Oratorele vede in acést'a restringerea dreptulu camerei unguresci de a votá bugetele, carea preste putienu nu va mai avé nimica de lucratu, daca ícu se va luá unu dreptu dupa altulu. (Aprobare in stang'a extrema. Iosifu M a d a r á s z, parintele oratorelui, i gratuléza, ce'a ce produce ilaritate mare.)

Colom. T i s z a, combatendu asertiunile vorbitoriloru antecedenti, primesce proiectulu guvernulu. (Aprobare in drept'a.) — Paulu N y á r y néga, ca prin statorirea listei civile pre 10 ani Ungari'a ar' renuncea la dreptulu seu de a votá bugetele; dreptu-ce primesce proiectulu d'in discutiune.

Iul. S c h w a r z dechiará ca Ungari'a, devenita, a asié dicundu, la sapa de lemn, nu mai pote sacrificá nemica pentru curte. Suntemu cersitori, eschiama oratorele, d'n'avemu nemica pentru educatiune, nemica pentru justitia si, d'in lips'a baniloru, nu potemu intruduce reformele, ci de la cari depinde viétia si venitoriulu nostru, era list'a civile se o sporimu cu 600000 fl. Oratorele vede in impregiurarea acést'a grassarea manei nevedute, carea se p face d'in tempu in tempu totu mai sensibilu (Ilaritate in p

dreptă), și acuzându-l cămarilă d'în Vien'a, că este urdătorul acestui proiectu, dechiară că nu lu pote primi.

Minist. Lónyay spune, că în anul 1840 s'a votat pentru curte 3 milioane florini în argintu, cari facia de raportele de atunci și a pretului mai mare alu baniloru, represintă una suma mai mare decâtu carea se cere asta-di (Strigări în stang'a extrema: Atunci n'amu avutu detorie! Atunci amu fostu avuti!); primesce proiectulu cestiunatu.

Submitindu-se la votu, camer'a, afara de una parte d'în stang'a extrema, primesce unanimu proiectulu de baza pentru desbaterea speciale, și dupa una discutie pre carea, camer'a voteza cele 3.650,000 fl. pentru curtea imperatōca, pre an. 1870.

Urmeza cetirea proiectului de lege „pentru pensiunarea organeloru ce au compus guvernulu centralu de la 1849 pana la 1867” și, dupa una discutie desvoltata cu multu focu de opusetiune, se voteza, fara vre una modificatiune, cu 143 contr'a 112 voturi, 164 insi au absentat.

Siedinti'a se inchia la 2 ore d. m.

Nicolintiu (confiniulu militariu), 6 Mart. 1870.

Onorabilei Domnu Redactoru alu diuariulu „Federationea.”

Domnule Redactoru!

Ve rogu, binevoiti a insera în stimatulu diariu ce redactati urmatori'a descoperire, fiindu în interesulu toturor acoloru Domni cari voru ave nefericirea d'a voiagiă pe calea ferata de la Baziasiu la Oraviti'a. — Credindu, Domnule Redactore, că cu publicarea acestui articulu mi voiu indeplini una sacra detoria, prevenindu pe acelu onorabilu publicu, care n'auvutu fericirea d'a voiagiă pe calea ferata de la Baziasiu la Oraviti'a, pentru a se feri de acestu voiagiū s'eu, siliti fiindu a lu face, a se aprovisiona cu acele obiecte, ce voiu ave onore a le enumera mai giosu; er' de la acei onorabili Domni voiagiori cari au avutu fericirea d'a face d'sulu voiagiū, mi place a spera, că se voru întrece intru a afirmă cele descrise aici, ca onorabil'a Directiune generala a drumului feratu se faca a se annulla ordinile ce Domni Siefi de statiune pretindu că li sunt date.

La inceputulu lunei Ianuariu a. c. am plecatu cu drumulu feratu pre la orele 7 ser'a de la Baziasiu la Oraviti'a, si la orele 8 ser'a am sositu la Iasenov'a de unde trenulu cu care am sositu a plecatu în susu, era trenulu care mergea la Oraviti'a a adestatu pana la orele 3 1/2 deminētia venirea unui altu trenu d'în susu, si astfelu pasagerii sositu de la Baziasiu, Beserica-Alba pentru Oraviti'a erau fortiasi a adesta 7 1/2 ore în sala de asteptare plecare trenulu. Indata ce inse trenulu sositu la Iasenov'a, la orele 8 ser'a, cu pasagerii d'în Baziasiu a plecatu în susu, lampele d'în Clas'a III a salei de asteptare s'au stinsu de cătra functionarii subalterni ai societati insarcinati cu asemene misiuni; era foculu d'în sobele (cuptoriele) salei de asteptare facia una caldura atatu de mare, încatu daca nu asiu fi posediatu chibrituri (aprindele) ca se mi aprindu tigar'a, nasulu mi-eră în periculu de a inghiaciă în tempulu acestei lungi asteptari. Am diu că lampele d'în Clas'a a III de asteptare s'au stinsu, si ca se nu mi-se dica că numai lampele d'în clas'a acelat'a se stingu (fiindu una clasa inferioara, creda de a mea detoria a incunoscitiă onorab. publicu, că de si eu, posedeam biletu (carta) de clas'a I si de si am vedutu că la statiunea Iasenov'a esistu 2 sale de asteptare, d'în cari un'a porta numele de clas'a I si II de asteptare, er' a dou'a numele de clas'a a III de asteptare; totu si pasagerii veniti în clas'a I si a II au fostu siliti a se concentra în sala de asteptare a clasei III, de ora-ce saiele de la clas'a I si II erau bine incuiate astfelu că daca se intempla, că unulu d'în pasageri cu dreptulu de clas'a III mi-cereă contu de dreptulu ilegalu ce mi l'am însusitu de a intră în clas'a III, eram silitu a es' d'în sala ultimei clase si a me adopotă în sala de asteptare a Iei si II-ei clase care eră, precum spuseli, inchisa si a carei iluminatiune si caldura se potea compară cu caldur'a d'în Siberi'a si cu unu abisu de intunecime; că-ci geamurile (ferestrele de sticla) usieloru erau poleite cu ghiacia si geru în tocmă ca oglindele cu argintulu viu.

Vediendu dar' acestu frumosu tratamentu esecutatu cu mare rigurositate si aplicatu în contr'a sermaniloru pasageri, nu poteam a me domeri si a crede, că asemene regulamente potu fi emanate d'în partea onorabilei directiuni generale a drumului feratu; de ora-ce eu ca pasageru, candu am plecatu dela Baziasiu la Oraviti'a, n'am plecatu se stau la Iasenov'a 7 1/2 ore, ci se mergu deadreptulu la Oraviti'a. Dar' daca societatea a gasitu cu cale ca pasagerii ce vinu cu trenulu de sera se plece tocmă deminētia, atunce urmă a se ingrigi si de comoditatea pasageriloru, că-ci acesti-a nu potu asteptă la Iasenov'a ca se vina primaver'a, ci trenulu societati drumului feratu.

Si pentru espusele motive, m'am dusu în cancelari'a Dnului siefu alu statiunei d'în Iasenov'a (unde am gasitu pe toti functionarii cu cacielele pre capu — metodu nou pentru mine!) rogandu-lu, se binevoiesca a da ordinu

pentru a se aprinde lampele si incaldi sob'a, celu pucinu în sala de asteptare, clas'a III-a; mi-au respunsu, că de ora-ce are ordinu emanatu d'în partea Directiunei respective, nu mi pote satisfacere cererea. Vediendu dar', că societatea voiesce a face economia cu carbuni si gasu, am rogatu era-si pe onorabilulu Domnu siefu de statiune, se mi vendia carbuni si gasu necesariu în tempulu asteptarei trenulu, spre a potē incaldi si lumină sala; dar si acēta rogare mi s'a respinsu, indreptatu fiindu de Domnulu siefu de statiune a me adresă la proprietarul restauratiunii, care d'în nefericire se culcase dejă.

Astfelu nu mi-a remasu alta decâtu a me infasiură bine în bund'a de voiagiū, care de-si eră bine imblanita, totu si caldur'a d'în Siberi'a d'în sala de asteptare a strabatutu prin bund'a mea punendu-me în pusetiunea d'a me preambă în intervalu de 7 1/2 ore prin sala, lovindu-me de sute de ori de mesele si scaunele ce erau în dis'a sala, a carei iluminatiune eră ca în una pescera de 30—40 stangeni în lungime.

Am asteptatu, Domnule Redactoru, ora 3 1/2 cu aceea impacientia si bucuria, cu care astēpta unu bunu crestinu, care a postitu totu postulu Pascaloru, inviarea Mantuitoriulu nostru Is. Christosu, cu osebirea numai că crestini de religiunea greco-orientala astepta cu lumincle aprinse în mana inviarea Domnului; eu inse am asteptatu trenulu Oravitiiei în intunerecu fara luminare si focu, în sal'a de asteptare.

Cand am intratu în sal'a de asteptare în Oraviti'a, am vedutu alte „bezacōnie”; anume amplotiati societati dela statiune cu damele Dloru jocău carti în sal'a de asteptare, ocupandu prin aceea tōte bancele si scaunele d'în sala; era sermanii pasageri se vedeau nevoiti a face promenada, ba parte d'într'insii chiaru insultati de unu omu cu capulu plinu de beutere spirituose, care pretindea, că pasagerii se-si faca onore, candu potu conversă cu d'insulu, fiindu Inginieru alu societati.

Terminandu dar', consiliezu pe toti Domni, cari voru voiagiă (ierna) pre espusa linia a drumului feratu, a se aprovisiona cu carbuni, luminari, scaune, pre cari se pota siedē precum si cu bunde bine imblanite spre a nu fi espusi consecutiiloru neplacute, provenite d'în pucina ingrigire a societati drumului feratu.

Unu caletorin.

VARIETATI.

*(Necrologu.) Gregoriu Gaelu, fostu parocu si protopopu romanu în Bobor'a (în Selagiū), s'a mutatu în 14 febr. la cele eterne, în etate de 51 ani; fidel'a lui socia, A n'a Ratiu, inca a repausatu în 19 febr., lasandu în man'a sortii vitrege 6 orfani nenorociti. — Fia-li tieren'a usiora!

*(Bibliografia.) A esitu de sub tipariu: „Plangerea Romanici”, de Demitrie Bolintineanu. Pretiulu: 84 bani, în Bucuresci.

*(Diariu nou romanescu.) Am primitu Nr. primu alu diuariulu „Columna lui Traianu”, ce apare în Bucuresci, sub redactiunea eminentulu nostru literatu si publicistu, B. P. Hasdeu. Pretiulu: pentru Bucuresci: 32 lei noui la anu, pentru districte: 40 l. n. la anu, pentru strainetate: 15 franci pe trimestru. Devis'a acestui diariu este: „Romanismu în Democratia si Democratia în Romanismu.” Programulu lui este celu profesatu si sustienutu de „Traianu.” Deci Traianu a moritu, si a remasu „Columna lui Traianu.” — Salutamu acestu nou si vigurosu luptatoru sub flamur'a sacra a Romanismulu.

*(Literariu.) Primiramu Nr. 1 d'în „Revista scientifica”, diariu pentru vulgarisarea scientieloru naturale si fizice, apare la 1 si 15 a fie-carei lune, câte una cola în 8-o de testu si una stampa cu figure litografiate, sub redactiunea Ddloru: P. S. A urelianu, ingineru agricolu, directorele scolei de agricultura si silvicultura, etc. etc., Gr. Stefanescu, licentiatu în scientiele naturale, profesore de Geologia si Mineralogia la facultatea de scientie, etc. etc., si C. F. Robescu, licentiatu în scientiele naturale, ingineru forestieru, professoru, etc. etc. — Pretiulu abonamētulu pentru Bucuresci si provincie: pe unu anu 20 lei noui (8 fl. v. a.), pe siese lune 10 lei n. (4 fl. v. a.) Pentru strainetate se adauge costulu postei. Abonamentele se facu în Bucuresci, la Librariile Socecu si G. Ioanide, seu d'a dreptulu la Dnulu Gr. Stefanescu, Strad'a Cosma Nr. 18. — Indata ce am avutu cunoscitiia despre aparitiunea diuariulu „Revista scientifica” pentru vulgarisarea scientieloru naturale si fizice, am luatu actu despre elu în un'a d'în variatiile nostre. De atunci în coce, mai multi d'în lectorii nostri, cultivatori de scientie, au cerutu de la noi lamuriri despre diariulu mentionatu. Respunsulu nostru se cuprinde în cele insirate pana aci. Salutamu totodata acestu diariu si lu recomandamu atentiunei amatoriloru de scientie. Reproducemu d'în prospectulu diuariulu d'în cestiune urmatoriile pasagie bine sentite: „Noi Romanii cari, de căti-va ani, ne afirmamu, în tote ocasiunile, dorinti'a de a castigă timpulu perditu, de a ne apropiă prin cultur'a nostra de statele cele mai inaintate, nu trebuie se remanemu inapoi cu propagarea cunoscitiiloru

fisico-naturale în patri'a nostra. Nu pretindemu ca se se negligeze invetiamentulu classicu; inse pretindemu, că nu vomu potē ajunge scopulu la care tintimu numai cu classicismu. În interesulu nostru celu mai vitalu avem nevoia ca, cu una ora mai inainte, tote clasele societati nostre se fia familiarisate cu cunoscitiile scientifice; ca scole speciale de totu felulu se pota inlesni specializarea juniloru în diferitele ramuri ale aplicatiunei; ca stabilimente cu colectiuni puse la dispusetiunea studentiloru si publiculu se li inlesnesca si se completeze invetiamentulu teoreticu; ca excursiuni scientifice se faca cunoscuta Romaniloru tier'a lor;” etc. Sumariulu Nr. 1 este: a) Prospectu; b) Geologia: diluvie seu potope; c) Zoologia: insectele vatematorie; d) Zootechnia: oile merine; e) Botanica: floricele de primavera; f) fapte scientifice diverse; g) Stampa: oile merine. — Abonamentele la diariulu „Revista scientifica” incepu de la 15 februaru si 15 augustu.

*(Gazeta medico-chirurgicale a spitaleloru), apare în Bucuresci de doue ori pe luna, 1 cola în 8-o. Abonamentulu pe unu anu: 24 l. n.; pe siese lune: 14 l. n. Membrii comitetulu de redactiune sunt DD.: Dr. Sutiū, Dr. Vladescu, Dr. Romniceanu, si Dr. Dimitriescu. Sumariulu Nr. 1 si 2 este: Epistola, — Reflexiuni a sup'a diarielor medicale în tiera, — Societatea medico-chirurgicale, — Efori'a spitaleloru, — Cabinetulu de chimia alu Eforiei în spitatulu Colti'a, — Laringi'a pseudo-membranosa, — Visum et Repertum, — Alaptarea copiiloru, — Varietati, — Despre facultatea de medicina, — Foiletonu (Câte-va cuvinte despre epidemiele intelectuali), — Higiena copiiloru, — Laringi'a pseudo-membranosa (urmare), — Alaptarea copiiloru (urmare), — Casu de ruptur'a ficatulu, — Analisea monedei de arama, — Varietati. — Nu numai omenii de specialitate ci si diletantii în scientiele medico-chirurgice, potu se aiba una desfatere spirituale prin varietatea materieloru scose d'în marele templu alu Naturei si tratate atatu în „Revista scientifica” câtu si în „Gazeta medico-chirurgicale a spitaleloru.”

*(In haremulu Sultanulu) se afla de presinte 900 feme, dar' numai trei sunt adeveratele sale socie, si adeca: Dournal (margen'a noua), Hairani Dil (inima ecclinta) si Eda Dil (eleganti'a inimei). Numerulu camerariloru, pagiloru, gardistiloru, surugiiloru, etc. se urca la 2300. În serailu se asternu în fie-care d' 500 mese si se servescu, de doue ori pre d' cam la 6000 portiuni de bucate.

*(I. C. Brateanu) fu alesu deputatu în districtulu Dolgiu contr'a principelui Ales. Ionu Cusa, candidatu de guvernulu Mariei sale Carolu I.

*(Cunoscutul erou romanu dela Lissa), Dlu colonelu baronu Davidu Ursu de Margine, depunendu una actiune a primei cali ferate d'în Transilvani'a de 200 fl. m. a. cu 5% în argintu, se facu membru alu Asociatiunei Transilvane pentru literatur'a si cultur'a poporulu romanu. Se traiesca romanii mari atatu în resbelu câtu si în pace!

*(De curendu a esitu d'în tipografi'a seminariile d'în Blasiu: „Geografi'a Ardelului pentru scolele poporali” de I. M. Moldovanu, — editiunea II, — octavu, 4 cole, pretiulu 25 cr.

*(Invitare) de prenumeratiune. Societatea besericesca-literaria a teologiloru romani din Vien'a e în placut'a pusetiune, de a-si implini un'a d'în detorintiele sale principale, mai esndu inaintea onoratulu publicu cu unu micutelu fruptu alu nesuintieloru sale prin punerea sub tipariu alu tomulu II din „Explicarea catechismulu de Deharbe”, la care prin aceste are onore de a deschide prenumeratiune.

Domni prenumeranti ai tomulu primu alu acestui opu mai că se voru fi uritu asteptandu dupa esirea tomulu, a carui tiparire venim a o anuncia. Caus'a acestei intardiari nu e de a se caută cumva în neactivitatea societati, ci mai vertosu în lips'a mijlulceloru si în greutatea de a se scote specele avute cu tiparirea tomulu precedentu, d'în care, precum si d'în „Fabiola”, inca totu mai posedemu unu numeru anumitu de esemplarie nevendute, la ce indresnimu cu acēta cale a atrage atentiunea doritoriloru de a le ave.

Credemu de prisosu a mai scrie elogie recomandatorie asupra acestui opu, încarcatu cu atâte laude si primitu cu atāt'a caldura în lumea crestina d'în Germani'a si de pre aiurea, mai alesu dupa-ce tomulu primu se afla în manele onoratoriloru cetitori, si asiē se voru fi potutu insi-si convinge, că acēta carte pre folositiia n'ar trebui se lipsesca d'în casa si bibliotec'a nici unui preotu, a nici unui catechetu si invetiatoru, ba a nici unui crestinu bunu. Pentrucă dens'a e intr'a veru unu tesauru de cunoscitiie, unu magazinu si repertoriu nu numai în respectu catechetico-didacticu, ci si în celu dogmaticu si morale. De acea ne si magulesce speranti'a, cumca acestu temu II va intempina o imbracisare cu atātu mai caldura, cu câtu societatea va se fia astfelu în stare a completă opulu câtu mai curundu cu tomulu alu treile si alu patrule.

Pretiulu de prenumeratiune la 1 esemplariu d'în tomulu II, carele e mai mare decâtu celu I, se delege cu

2 fl. v. a. Domnilor colectanti de 10 ecsemplarie societatea le va remunera ostentia cu unu ecsemplariu gratuitu.

Epistolele celu multu pana in 15 Aprile suntu a se adresa societatii beser. lit. a teologiloru rom. d'in Vien'a (Schönlaterngasse Nr. 10). Si de ora-ce la inceperea tiparirii in 15 Aprile, care apoi va urma cu rapediune, e de a se anticipa tipografiei pentru opulu tiparindu o suma ore-care, societatea e nevoita a roga pre domni pnum-ranti si colectanti, ca macaru o parte d'in pretiulu de pnum-eratiune se binevoiesca a-lu tramite antici-pative.

Totu d'in acesta cauza rogamu cu respectu si pre p. t. domni membri binefacatori ai societatii, ca se nu pregete a raspunde tacs'a anuala, cu care voru fi findu in restantia.

Spiritulu timpului si cercustarile nostre politice-sociali indemna cu totu adinsulu, ca fia-ce romanu bine-simtituriu se spriginisca d'in respoteri ori-ce incercari si lucrari literarie nationali, mai alesu pre terenulu besere-cescu, ce la noi remasese pana acum mai de totu para-ginitu.

De unde ne laptu speranti'a, ca publiculu romanu va documenta zelulu seu natiunalu si facia cu intreprin-derea nostra presente.

Vien'a 4 Martiu 1870.

Pentru societatea teologiloru :

Simeonu Toma, Georgiu Bucsia, presiedinte secretariu.

** (Insciintiare.) Opulu istoricu intitlatu : „Vechi'a Metropolia ort. romana a Transilvaniei, suprim-rea si restaurarea ei“ — septeman'a venitoria — inainte de terminu, va cas de sub tipariu, si se va pote tramite d. d. pnum-eranti !

Acest'a se aduce la cunoscentia pre on. d. d. prop-topopi si a celoru-lalti dd. colectanti, rogati amicalmintu pentru culegerea pnum-eratiuniloru, precum si a totu-roru domniloru, cari aru dori a ave acesta carte, — ca se bine-voiesca a grabi cu tramitarea pnum-eratiuniloru, insemnandu acuratu numele si locul pnum-erantiiloru precum si modulu, in care aru socoti d-loru ca s'aru pote

mai sicuru si mai cu inlesnire espeda brosiurele res-pective.

Opulu tiparitu va contine cu vre-o doue cole mai pucinu de cum se anuciase, d'in cauza, ca-ci aflandu cu cale subscrisulu a se abate dela planulu seu primitivu, de a-lu tipari intregu cu litere mari Cicero, cu de cari aru fi estu cu multu mai voluminosu de cum se socotea, — tote documentele cele numeroase se tiparira cu litere mai merunte Garmondu, care, cum se scie, inghitu multu materialu.

Pnum-eratiunile se pot tramite ori la subscrisulu, ori la tipografia archidiecezana.

Sabiu, in 4 Martiu 1870.

Nicolau Pope'a. Protos. archid.

Sciri electrice.

Vien'a, 19 martiu. Asta-di la dove ore dupa media-di s'a tienutu unu consiliu ministerialu sub presiedinti'a imperatului, in privinti'a cestiunei reformei alegeriloru.

Vien'a, 19 martiu. Unu decretu alu ministrului de interne eschide pre unguri de la redactarea vre-unei foie cislaitane, de ora-ce nu sunt ceta tieni de statu austriaci

Roma, 19 martiu. Pap'a a opritu parasta-sulu ce era selu tiena arci-episcopulu Dupanloup in memori'a contelui Montalembert, dicundu, ca este funestu pentru conciliu; de ora-ce inse acesta oprire facu mare sensatiune, pap'a ordona unui episcopu italianu ca se celebrez parastasulu men-tiunatu, la care apoi si elu insu si a fostu de facia.

Vien'a, 19 mart. Comitulu pentru reso-lutiune accepta propunerea lui Rechbauer, ca adeca se se lase dietei legislatiunea asupra sco-

loru poporali, a gimnasiiloru si a universita-loru, incatu aceste d'iu urma se sustienu p spesele tierei. Mai departe se acceptara articli si 4 ai propunerei lui Rechbauer, cari dicu, minele de sare d'in Galicia se nu se pota vin seu insarcina decatu cu contielegerea dietei si Galicia se aiba la suprem'a curte de cassatiu unu despartimentu propriu inpedinte. Punct 5, 6 si 7 ale resolutiunei s'au respinsu.

Vien'a, 19. martiu. Giskra negotieza Czedik pentru ca se primesca postulu de su alu unei sectiuni, Weer, notariulu consiliului r nterialu, este destinatu pentru postulu de vi presiedinte la locutieninti'a boema.

Vien'a, 21. mart. Intre ministri demnea discordia cu privire la cestiunea de cabinetu, p vocata prin proiectulu despre reformarea ale-geriloru. Unii ministri sunt contr'a cestiunei cabinetu.

Vien'a, 21. mart. Reformarea alegerilo e amenata. Diuar. „Neue fr. Presse“ spune Giskra si-a datu demissia, carea se si priu Cei-alalti ministri remanu. — Imperatulu calet asta sera la Bud'a.

Bursa de Vien'a 21. Mart. 1870.

Table with 4 columns: Item, Price, Item, Price. Includes 5% metall, Imprum. nat., Sorti d'in 1860, Act. de banca, Act. inst. cred., Londra, Argintu, Galbanu, Napoleond'or.

Proprietariu si editoriu ALESANDRU ROMAN Redactoru respund. interim. IONU PORUTU

Comunicatiunea pre calile ferate.

Pre Lini'a Statului Cu Trasura accelerata

Table with 2 columns: Pesta-Vien'a, Vien'a-Pesta. Includes destinations like Segedinu-Pesta, Martia si Sambet'a.

Table with 2 columns: Vien'a-Baziasiu, Baziasiu-Vien'a. Includes destinations like Posionu, Neuhäusel, Segedinu, Timisior'a.

Table with 2 columns: Baziasiu-Vien'a, Vien'a-Baziasiu. Includes destinations like Timisior'a, Segedinu, Czegled, Posionu.

Calea fer. de Nordu ung.

Table with 2 columns: Pesta-S-Tarjan, S-Tarjan-Pesta. Includes destinations like Steinbruch, Gödöllő, Hatvan.

Calea fer. de Sudu (amedia-di).

Table with 2 columns: Bud'a-Triestu, Triestu-Kantzsa. Includes destinations like Alba-Regia, Canisia, Pragerhof.

Triestu-Bud'a, Kanizsa-Bud'a.

Table with 2 columns: Triestu-Bud'a, Kanizsa-Bud'a. Includes destinations like Steinbrück, Pragerhof, Canisia.

Bud'a-Albaregale-Vien'a.

Table with 2 columns: Bud'a-Albaregale-Vien'a. Includes destinations like Alba-Regia, Söszny-nou.

Vien'a-Albaregale-Bud'a.

Table with 2 columns: Vien'a-Albaregale-Bud'a. Includes destinations like Söszny-nou, Alba-Regia.

Calea fer. spre Tis'a.

Table with 2 columns: Vien'a-Pesta-Casiovi'a, Casiovi'a-Pesta. Includes destinations like Viena, Pesta, Czegled, Szolnok.

Vien'a P. sta-Aradu.

Table with 2 columns: Vien'a P. sta-Aradu. Includes destinations like Pesta, Tiegledu, Solnocu, Mezö-Tur, Ciaba, Aradu sosese.

Vien'a-Pesta-Oradea-Mare.

Table with 2 columns: Vien'a-Pesta-Oradea-Mare. Includes destinations like Pesta, Tiegledu, Solnocu, P. Ladány, Berettyó-Ujfalu, Oradea-Mare.

Casiovi'a-Pesta-Vien'a.

Table with 2 columns: Casiovi'a-Pesta-Vien'a. Includes destinations like Casiovi'a, Micsoltau, Toca, Nyiregyháza, Dobritienu, P. Ladány, Solnocu, Tiegledu sosese, Pesta, Vien'a.

Aradu-Pesta-Viena.

Table with 2 columns: Aradu-Pesta-Viena. Includes destinations like Ardu, Ciaba, Mezö-Tur, Solnocu, Tiegledu sosese, Pesta, Vien'a.

Oradea-Mare-Pesta-Vien'a.

Table with 2 columns: Oradea-Mare-Pesta-Vien'a. Includes destinations like Oradea-Mare, Berettyó-Ujfalu, P. Ladány sosese, Tiegledu, Pesta, Vien'a.

Mohacu-Barciu.

Table with 2 columns: Mohacu-Barciu. Includes destinations like Mohacu, Vilani, Úszög, Cinci-Beserice, (Fünfkirchen) sosese, Szigetvár, Barciu, sosese.

Barciu-Mohacu.

Table with 2 columns: Barciu-Mohacu. Includes destinations like Barciu, Szigetvár, Cinci Beserice, sosese.

Table with 2 columns: Cinci-Beserice, Úszög, Vilani, Mohacu sosese.

Prim'a Cale ferate transilvana.

Table with 2 columns: Aradu-Alb'a-Iuli'a (Belgradu), Alb'a-Iuli'a-Aradu. Includes destinations like Aradu, Radna, Soborsinu, Ili'a, Dev'a, Orestia, Vintiu-inf., Alba-Iuli'a, sosese.

Alb'a-Iuli'a-Aradu.

Table with 2 columns: Alb'a-Iuli'a-Aradu. Includes destinations like Alb'a-Iuli'a, Vintiu-inf., Orestia, Dev'a, Ili'a, Soborsinu, Radna, Aradu sosese.

Trasurile cu persone se impreuna la Aradu cu calea fer. de Tis in ambe directiunile.

Navigatiunea (Plutirea)

cu vaporele societatii Danubiane Imp. reg. priv. Vaporele cu caletorii pléca:

Table with 2 columns: Vien'a-Pesta, Jaurinu-Vien'a, Pesta-Esegu, Essegu-Semlinu-Belgradu, Semlinu-Belgradu-Orsiov'a, Baziasiu-Orsiov'a, Orsiov'a-Romania, Jaurinu-Vien'a, Pesta-Vien'a, Essegu-Pesta, Belgradu-Semlinu-Pesta, Baziasiu-Belgradu-Semlinu, Orsiov'a-Belgradu-Semlinu, Galatinu-Orsiov'a-Belgradu-Semlinu, Sisecu-Semlinu, Semlinu-Sisecu, Segedinu-Semlinu.

Vaporele accelerate pléca:

Table with 2 columns: Pesta-Galati, Baziasiu-Galati, Galati-Pesta, Galati-Baziasiu.

Navigatiunea pre Tis'a superioare.

Table with 2 columns: Vaporele cu caletorii pléca, Tocaia-Ciapu, Tocaia-Nameni, Nameni-Tocaia, Ciapu-Tocaia.